

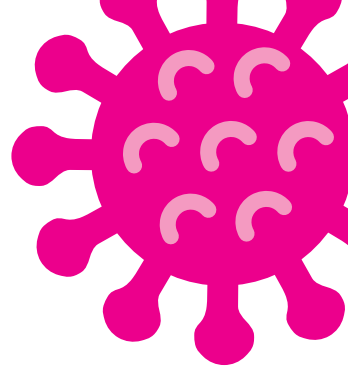


AYUNTAMIENTO DE NOÁIN-VALLE DE ELORZ
NOAIN ELORTZIBARKO UDALA

BOLETÍN DE INFORMACIÓN MUNICIPAL
UDAL INFORMAZIO ALDIZKARIA

bidezarra

ESPECIAL COVID-19



Resistencia ejemplar

Desde el Ayuntamiento de Noáin-Valle de Elorz queremos transmitir un mensaje de ánimo a todos los vecinos y vecinas en estos momentos tan complicados que nos ha tocado vivir. En especial, a todas las personas que les ha tocado sufrir esta enfermedad de cerca. También queremos dar las condolencias a todos los que, desgraciadamente, han perdido a un ser querido. A quienes seguís luchando contra el virus, os trasladamos toda la fuerza para poder superarlo.

Esta es una situación compleja y novedosa para todos, y el esfuerzo que hacemos para adaptarnos a las circunstancias es constante. Esperamos y trabajamos porque esta situación se resuelva cuanto antes y con los menores perjuicios posibles para todos los que vivimos en nuestro Valle. Hemos tomado las medidas oportunas dentro de nuestras competencias para poder gestionar esta crisis de manera que podamos prestar la ayuda necesaria a las personas más vulnerables y proteger en la medida de lo posible al conjunto de la población. Se han movilizado a los servicios de limpieza para que desinfecten nuestras calles, se ha creado una brigada de 'ayuda ciudadana', etc. Desde el Ayuntamiento de Noáin-Valle de Elorz queremos hacerte llegar esta publicación para que puedas disponer de toda la información acerca de cómo se está procediendo por parte de los distintos servicios y trabajadores municipales para poder hacer frente a el COVID-19 de la manera más efectiva posible.

Desde el primer momento hemos priorizado el bienestar general, procurando que nadie quede atrás por culpa de esta crisis y gestionando nuestros recursos de una manera responsable y eficiente. Sin duda, es digno de admiración el trabajo que realiza todo el personal que trabaja para el Ayuntamiento, su entrega y profesionalidad la demuestran cada día con su compromiso e implicación para que esta situación afecte lo mínimo posible a todos los vecinos. También agradecemos enormemente a todas las personas que desinteresadamente están trabajando de una manera u otra voluntaria y desinteresadamente para ayudar en todo lo que sea posible. Son muchas las iniciativas que han surgido y las personas que se han unido desde que se decretó el estado de alarma para ayudar a que la situación sea lo menos dura y más llevadera posible; siempre lo recordaremos y estaremos agradecidos por ello.

Esto nos afecta a todos, el virus no realiza distinciones, por ello trabajamos para que todas las actuaciones que está llevando a cabo el Ayuntamiento sean beneficiosas para el conjunto de la ciudadanía. Somos un valle que cuenta con 10 localidades habitadas, hecho que no debe suponer un inconveniente, sino todo lo contrario. Por ello, actuamos siempre en vistas a esta realidad, tomando las medidas necesarias para que las distintas actuaciones lleguen a todos los rincones del municipio.

Aun nos quedan unos cuantos días de confinamiento en nuestras casas, los cuales deseamos que sobrellevéis de la mejor manera posible. Necesitamos seguir aguantando y demostrar, como habéis hecho desde el principio, la ejemplaridad a la hora de cumplir con las medidas que se han adoptado para que esta situación acabe cuanto antes y con las menores pérdidas posibles. Es tremendamente complicado renunciar a la vida social que todos mantenemos y perder el contacto con los amigos, los familiares, etc., pero las restricciones todavía son necesarias. Por ello, queremos trasladaros nuestra admiración por la enorme responsabilidad que habéis demostrado hasta ahora y la absoluta confianza en que continuaréis haciéndolo.

Noáin y todo el Valle de Elorz han sido siempre un pueblo ejemplar, y una vez más lo está demostrando en esta difícil situación, siendo consciente de que con firmeza y perseverancia lograremos todos juntos volver a la normalidad lo antes posible. Muchas gracias a todos por luchar cada día para poder recuperar la vida que hemos tenido que paralizar, más pronto que tarde lo lograremos unidos.





Creada una brigada para atender las necesidades básicas de las personas que no pueden salir de sus domicilios



El pasado 23 de marzo se puso en marcha la Brigada de Ayuda Ciudadana de Noáin-Valle de Elorz, formada inicialmente por cuatro trabajadores y trabajadoras de las Áreas de Jardinería y Servicios Múltiples, ampliables en función de la demanda, para asistir en diversas tareas a los vecinos y vecinas que, en esta situación, no pueden salir de sus domicilios para abastecerse de alimentos de primera necesidad, medicamentos u otras necesidades urgentes. Posteriormente se han sumado a esta iniciativa los dos conserjes del Colegio Público San Miguel, por lo que en la actualidad realizan estas labores seis personas cada día. La ayuda para el abastecimiento de alimentos de primera necesidad se realiza a domicilio y estableciendo un límite de una compra por semana, por lo que es muy importante calcular la cantidad de alimentos que se requieren.

La brigada realiza también otras labores en los domicilios, como retirar la basura de los descansillos para tirarla a los contenedores, recoger medicamentos urgentes e indispensables de la farmacia y cualquier otro recado que sea de vital importancia

y no pueda ser realizado debido al confinamiento.

Los componentes de la Brigada visitan con buzos blancos y otros elementos de seguridad por encontrarse continuamente expuestos al contagio y tener que extremar las precauciones. Son fácilmente reconocibles en la calle y desde el Ayuntamiento se solicita la colaboración ciudadana para facilitarles el turno en los diferentes establecimientos, ya que han de realizar muchas salidas y el tiempo que empleen en ellas es vital para poder atender al máximo número de personas que lo necesiten.

La brigada está gestionada por el Servicio Social de Base, encargado de recibir los avisos de los vecinos/as en el teléfono 948 31 82 87 y de transmitirlos cada día a los integrantes de la Brigada de Ayuda Ciudadana, y cuenta con la colaboración de Policía Municipal.

El Ayuntamiento hace un llamamiento al uso responsable del servicio, ya que existen muchos casos de este tipo y el uso irresponsable o ilegítimo del servicio será perseguido y sancionado en base a la Ordenanza Municipal de Conductas Cívicas.

El Ayuntamiento aprueba diversas ampliaciones de plazo y aplazamientos de cobros de tasas e impuestos

Con la finalidad de responder al impacto económico creado por la crisis sanitaria del coronavirus (COVID 19), el Ayuntamiento de Noáin-Valle de Elorz ha adoptado una serie de medidas sobre los tributos de exacción más próxima y permitir de manera excepcional acelerar los procedimientos de solicitud de aplazamiento de forma electrónica sin necesidad de disponer de certificado electrónico.

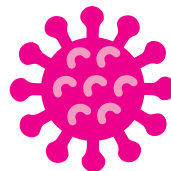
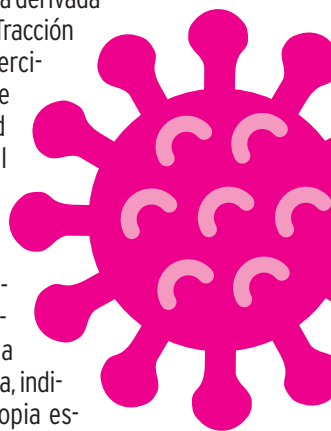
Mediante una resolución de Alcaldía aprobada el pasado 6 de abril, se ha resuelto ampliar la fecha de pago voluntario del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica al 6 de mayo, y aprobar con carácter general un aplazamiento de la deuda derivada del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica correspondiente al ejercicio 2020 hasta el próximo 30 de junio sin intereses y sin necesidad de aportar garantía de acuerdo al siguiente procedimiento:

El contribuyente interesado en aplazar la deuda lo deberá hacer mediante correo electrónico en la dirección ayuntamiento@noain.es o instancia presentada en Sede Electrónica, indicando nombre y apellidos, copia escaneada del NIF y la indicación expresa de la voluntad de aplazar hasta el 30 de junio la cuota del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica correspondiente a 2020.

La fecha límite para comunicar el aplazamiento será el 30 de abril, y el aplazamiento se entenderá concedido de forma automática sin más trámite que la solicitud enviada en tiempo y forma.

Además, se retrasa un mes el pago del vencimiento correspondiente al 5 de abril de los aplazamientos vigentes retrasándose, en consecuencia, un mes cada uno de los vencimientos restantes. No se devengarán intereses de demora por este retraso.

Respecto a las deudas tributarias notificadas a partir del 14 de marzo, se amplía el periodo voluntario de pago hasta el próximo 1 de junio, salvo que el plazo que conste en la notificación sea superior, en cuyo caso prevalecerá este último.





Policía Municipal vela por el cumplimiento del estado de alarma las 24 horas del día

La plantilla de la Policía Municipal de Noáin-Valle de Elorz está velando desde el pasado 14 de marzo por el cumplimiento del estado de alarma decretado por el Gobierno tras la rápida propagación del virus COVID-19.

Al tratarse de un sector laboral esencial y de riesgo por su proximidad física a otras personas, se han adoptado desde el primer día diferentes medidas de autoprotección y desinfección de todos sus efectivos, vehículos, equipos e instalaciones, además de contar con equipos de

protección adecuados a la situación.

A pesar de contar con dos bajas tempranas por COVID-19, Policía Municipal presta su servicio durante las 24 horas del día con dos agentes de policía por turno. Para ello ha habido que reestructurar los turnos, con el consiguiente esfuerzo personal y profesional de los agentes para hacer frente al aumento de la carga de turnos.

Además de colaborar con otras áreas municipales en la brigada de ayuda ciudadana, la principal labor de los agentes

durante estas semanas está siendo velar por el cumplimiento del confinamiento en sus domicilios de los vecinos/as. Para poder llevar un control exhaustivo de los desplazamientos autorizados cuentan con la colaboración del Centro de Salud y del Servicio Social de Base, y tanto Policía Foral como Guardia Civil están prestando su apoyo en los controles de tráfico.

Desde Policía Municipal se hace una valoración satisfactoria del cumplimiento de las medidas por parte de la población, aunque también se han llevado a cabo varias propuestas de sanción a las personas que, de manera incívica, están tratando de burlar las medidas adoptadas por el Gobierno.

También recuerdan a los/as propietarios/as de perros que pueden sacarlos a la calle para cubrir sus necesidades fisiológicas pero de forma individual, nunca colectiva, y cerca de su domicilio.

La Policía Municipal de Noáin-Valle de Elorz quiere transmitir un mensaje de ánimo y agradecimiento a todos los vecinos y vecinas del municipio, a quienes, junto al sistema sanitario, hay que agradecer que la pandemia que estamos sufriendo comience a remitir.

Por todo ello, cada tarde, sobre las 20:00 horas, los vehículos patrulla que se encuentran de servicio agradecen a la población su compromiso para que, entre todos, podamos superar esta pandemia y regresar a la normalidad.

Jardinería y Servicios Múltiples atienden incidencias urgentes y enterramientos

Los trabajadores y trabajadoras de las áreas municipales de Servicios Múltiples y Jardinería están atendiendo durante el estado de alarma diferentes incidencias puestas en conocimiento del Ayuntamiento por los vecinos/as del municipio a través del teléfono, el correo electrónico o la app "Línea Verde".

Destacan las labores de protección de una zona de Imárcoain ante el riesgo de caída de una rama de un árbol realizada por el Área de Jardinería, y la reparación de un

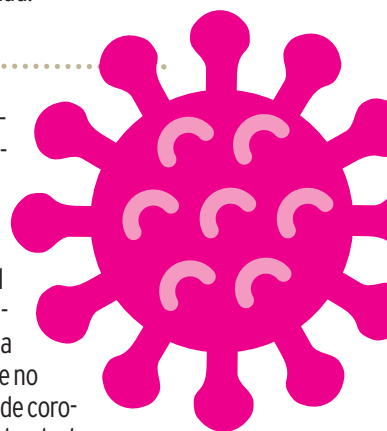
bache en la calzada que suponía un riesgo para la carga y descarga de un camión en la Plaza San Francisco Javier de Noáin llevada a cabo por Servicios Múltiples.

La atención a incidencias urgentes se mantendrá en las próximas semanas, por lo que los ciudadanos pueden seguir comunicando este tipo de situaciones.

Primer enterramiento por el COVID-19

Uno de los cometidos habituales del Área de Servicios Múltiples es llevar a cabo los

enterramientos en el cementerio municipal. Debido a la pandemia de coronavirus, la normativa permite únicamente la presencia en el cementerio de un máximo de tres familiares de la persona fallecida (aunque no haya sido diagnosticada de coronavirus), del cura y de los trabajadores municipales que se encargan de la inhumación. Se da la circunstancia que el pasado 31 de marzo tuvo lugar el primer enterramiento de una persona fallecida por el COVID-19 en Noáin, un hecho luctuoso al que se suma en estas circunstancias la soledad de los familiares.





Entra en funcionamiento un servicio municipal para desinfección en Noáin y el Valle

Debido a la importancia de realizar tareas de limpieza que eviten la propagación del COVID 19 entre la población, el Ayuntamiento ha puesto en marcha un servicio municipal de desinfección formado por trabajadores de la empresa de limpieza viaria FCC, adjudicataria de la gestión de esta labor.

En las semanas que lleva decretado el Estado de Alarma, se han realizado y se van a seguir realizando baldeos con camión

cuba (si los accesos a las zonas lo permiten) y pistoleos mixtos de desinfección en las calles y contenedores de basura de Noáin y los concejos del Valle de Elorz. Para ello se está utilizando un producto de limpieza ecológico e inócuo para personas y animales.

En total se han establecido cuatro recorridos de lunes a viernes. A la limpieza diaria de Noáin por zonas se añade la de los concejos: los lunes Torres, Zabalegui,

Yárnoz, Otano, Guerendiáin y Óriz, los martes Imárcoain, los miércoles Elorz y los jueves Zulueta. En el caso de Noáin, todos los días se hace especial hincapié en las zonas de mayor tránsito de personas, como son el Centro de Salud y los accesos a los establecimientos abiertos de la calle Real.

Dada la importancia de estas labores, el servicio no se interrumpió durante los días festivos de Semana Santa, gracias a la buena disposición de la empresa FCC y a las facilidades que está ofreciendo para seguir prestando el servicio. Por ello, el Ayuntamiento quiere reconocer públicamente el excelente trabajo que están realizando todos sus empleados.

La Oficina de Atención al Contribuyente mantiene su actividad no presencial

La Oficina de Atención al Contribuyente del Ayuntamiento de Noáin-Valle de Elorz mantiene desde el principio del Estado de Alarma su actividad habitual aunque de forma no presencial debido a que las oficinas del Ayuntamiento están cerradas y el personal trabaja desde sus domicilios.

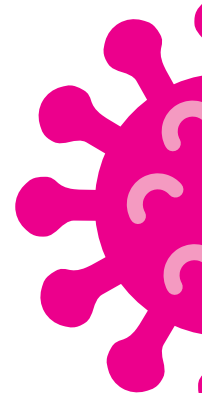
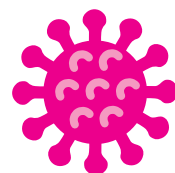
Así, se atienden las consultas por la

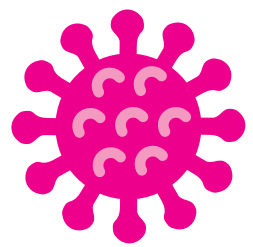
sede electrónica, por correo electrónico y telefónicamente, por lo que se está dando el mismo servicio que si el Ayuntamiento estuviera abierto. Para ello cuenta con la estrecha colaboración de Policía Municipal, que se encarga de la entrega de los volantes de Padrón en sus instalaciones, previa identificación de los contribuyentes.

 948 31 72 03 / 06 / 08



También puede ponerse en contacto con nosotros a través del correo ayuntamiento@noain.es





Patronato de Cultura y Biblioteca Pública, en modo **ON LINE**

Sus instalaciones están cerradas al público desde mediados de marzo y se ha suspendido la programación cultural de finales de marzo, abril y mayo

El pasado 14 de marzo el Centro Cultural de Noáin y la Biblioteca Pública se vieron obligados a cerrar sus puertas y, con ello, a suspender toda la actividad cultural prevista inicialmente: cinefórum, representaciones teatrales, sesiones de danza, cuentacuentos u encuentros con autores en la biblioteca, etc. Concretamente se ha suspendido toda la programación de finales de marzo y tampoco se ha podido poner en marcha la agenda cultural prevista para los meses de abril y mayo.

Actividades y servicios del Patronato

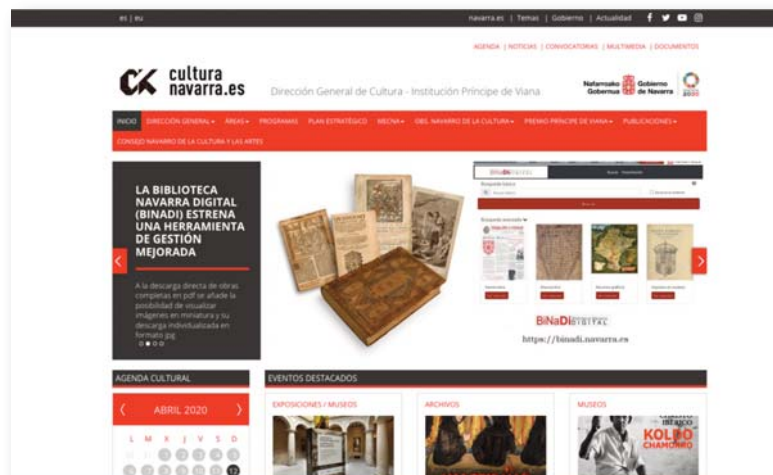
El Patronato quiere informar a la población de que, en el momento en que la situación se normalice, se procederá a la devolución del importe de las entradas que ya se habían comprado previamente. Del mismo modo, el Patronato ha tenido que aceptar la realidad de que no iba a ser posible celebrar las Fiestas de la Primavera y centrarse en deshacer todo aquello que ya se había avanzado en la organización de las mismas. Es una pena para todas las personas que habitualmente disfrutamos de esos días festivos en la calle, pero la situación sanitaria ahora mismo no permite hacer otra cosa. Por otra parte, desde el Patronato de Cultura y desde la Biblioteca Pública se está intentando mantener una cierta actividad a pesar de las condiciones en las que nos encontramos. En este sentido, está previsto que los cursos de pintura infantil impartidos habitualmente en el Centro Cultural por la profesora Nati Garbayo de Darforma se puedan mantener en una modalidad on line y telefónica para que el alumnado infantil y juvenil, que está sufriendo especialmente los efectos del aislamiento, pueda mantenerse en contacto con una actividad que les apasiona y les mantiene en contacto con el arte y la cultura. Del mismo modo, el alumnado

PROPUESTAS DIGITALES GRATUITAS

Para aquellas personas que tienen un especial interés en seguir disfrutando de la cultura desde su domicilio, el Patronato de Cultura ofrece dos interesantes propuestas digitales gratuitas:



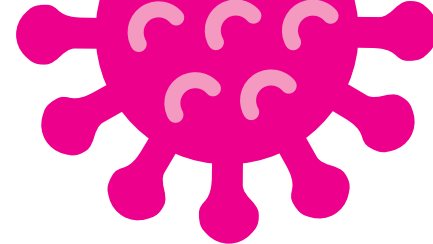
 **PORTAL CULTURAL EUROPEO**
<https://agorateka.eu/ea/es> 



 **RECURSOS CULTURALES DE NAVARRA**
www.culturana Navarra.es 

del Taller de Teatro de Torres de Elorz, que cuando estalló la emergencia sanitaria estaba sumido en la preparación de su obra teatral de fin de curso, va a poder continuar con sus clases, aunque, eso sí, con un cambio de orientación que les va a llevar a explorar nuevas vías y partes

del proceso teatral que habitualmente no trabajan, en una modalidad también on line y telefónica. Este año no será posible realizar la habitual representación de fin de curso, pero estamos seguros de que el año que viene volverán a pisar las tablas con más ganas y energía que nunca.



Servicios virtuales de la Biblioteca Pública

La Biblioteca, por su parte, sufrió las consecuencias del cierre el mismo viernes 13 de marzo, día en que tenía previsto celebrar el encuentro con las escritoras de li-

teratura juvenil Iria G. Parente y Selene M. Pascual. Fue una desilusión, pero el encuentro con Iria y Selene se realizará, en cuanto lo permitan las circunstancias. Del mismo modo, el taller "Juego contando" tuvo también que ser cancelado, así como la programación que estaba preparada para la primavera, actividades todas ellas que se habían organizado con mucho cariño e ilusión y que se procurarán

recuperar más adelante. Además, los libros ya no fluyen por la biblioteca ni cambian de una mano a otra como siempre han hecho... pero, teniendo en cuenta que volverán a hacerlo, se están preparando muchos libros nuevos y apasionantes que podréis leer cuando se abran las puertas de nuevo. Mientras tanto, la Biblioteca está ofreciendo los siguientes servicios virtuales:

> CLUBES DE LECTURA

Las reuniones de los clubes de lectura han comenzado a celebrarse de manera virtual, gracias al uso de plataformas de videollamada en las que "verse y oírse" es un placer. Encontrarse en la misma sala del centro cultural y sentir a los otros sería lo ideal, pero cuando van pasando tantos días... reunirse virtualmente, escuchar, comprobar que los otros lectores y lectoras están bien, leer el mismo libro y compartir opiniones es muy grato. De hecho, si alguna persona está interesada en participar en las reuniones de los clubes de lectura virtual o informarse de fechas y plazas libres, solo tiene que contactar con la biblioteca:

 **Teléfono**
948 31 21 49

 **Correo electrónico:**
biblinoa@navarra.es

¡Ya sabéis que hay clubes en castellano, euskera, inglés, jóvenes, fácil y literatura infantil para adultos!

> CONSULTAS

También en el teléfono o en el correo electrónico se atienden todo tipo de dudas y consultas. Las más habituales son: qué ocurre con los libros que tengo prestados en casa y cuáles son mis claves para las plataformas de préstamo online. El plazo de los libros que tenéis en casa prestados fue ampliado en cuanto se cerró la biblioteca, así que no os preocupéis por su devolución. Cuando vayamos recuperando la normalidad, podréis devolverlos y, por supuesto, llevaros otros.

> COMUNICACIÓN

La comunicación con los usuarios y usuarias es ahora vital. Las fuentes más activas para manteneros al día de todo lo que se ofrece para estos días de confinamiento son:



-  **Blog**
<http://labibliotecasinpuertas.wordpress.com>
-  **Facebook**
www.facebook.com/bibliotecanoain
-  **Teléfono**
948 31 21 49

Además, se ha creado una lista de difusión en WhatsApp para manteneros informados de manera directa y sencilla.

 **Mensaje al teléfono**
667 800 978

> PRÉSTAMO

Para finalizar, os recomendamos algunas plataformas de préstamo online:

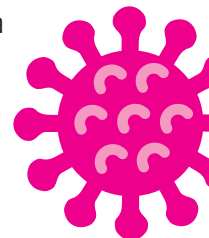
-  **EFILM**
<https://navarra.efilm.online/>
(visualización de series y películas).
-  **EBIBLIO**
<https://navarra.ebiblio.es/opac>
(préstamo y visualización online de libros electrónicos).

La Escuela de Música mantiene las clases de forma telemática

La Escuela Municipal de Música "Julián Gayarre" continúa con su trabajo de forma telemática y con su labor docente, ahora no presencial, impartiendo clases por videoconferencia, envío de tareas por mail y atención a alumnado y familias por todos los medios tecnológicos disponibles, en cumplimiento de la normativa aprobada para la gestión de la situación de crisis sanitaria ocasionada por el COVID-19. El cen-

tro tuvo que suspender su actividad educativa presencial y cerrar sus instalaciones el pasado 16 de marzo, al igual que el resto de centros educativos. Esta circunstancia ha obligado a suspender los conciertos y audiciones programados para los meses de abril y mayo, incluido el concierto especial de aniversario que estaba previsto celebrar el próximo 2 de mayo en el Centro Cultural, mientras

que los festivales fin de curso previstos para junio quedan a expensas de la solución más o menos temprana a la crisis. También están por decidir las fechas del procedimiento de matriculación para el curso 2020-21, a la espera de ver cómo se desarrolla esta situación para establecer período y procedimiento. La Escuela Municipal de Música quiere trasladar su mayor agradecimiento a todos los usuarios/as del servicio por su comprensión, colaboración, adaptación a la docencia no presencial, y confianza mostradas hacia el centro en momentos difíciles como los actuales.





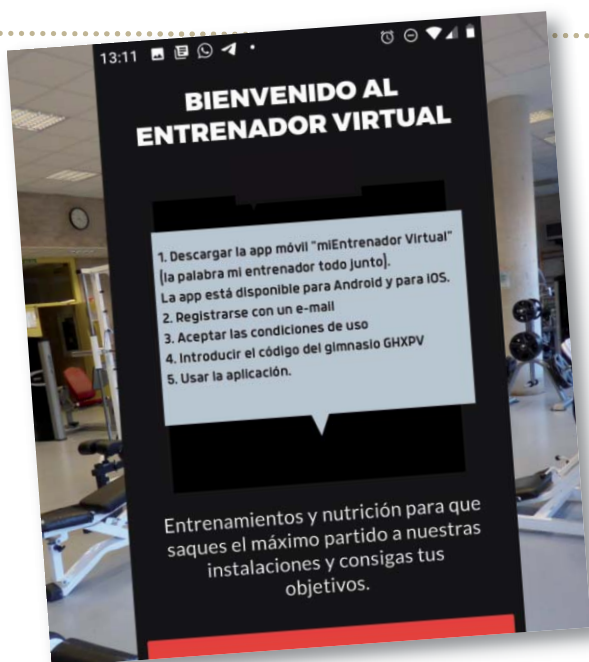
Elortzibar Servicios Deportivos no cobrará por el momento las cuotas de los abonados a las instalaciones municipales

Ante la situación de Estado de Alarma que requiere el aislamiento de todas las personas en su hogar, y ante la imposibilidad que esto conlleva de no poder utilizar las instalaciones deportivas, el Consejo de Administración de Elortzibar Ser-

vicios Deportivos, S.L., empresa pública del Ayuntamiento que gestiona las citadas instalaciones, decidió no girar por el momento las cuotas a las personas abonadas a las instalaciones del polideportivo municipal.

Así mismo, y también por el momento, ha decidido que a las personas abonadas a las que se les han girado recibos que afectan a algún periodo de cierre, se les compensará en la renovación con la parte proporcional del tiempo que no ha sido posible hacer uso de las instalaciones.

Dependiendo de la evolución de esta situación, y dado que se sigue trabajando para mantener y mejorar las instalaciones, Elortzibar Servicios Deportivos, S.L. señala que es posible que se pueda girar una cuota mínima de mantenimiento.



Aplicación gratuita para realizar ejercicio en casa

Elortzibar Servicios Deportivos, S.L. ha puesto a disposición de la ciudadanía de Noáin-Valle de Elorz una aplicación gratuita para realizar ejercicio en casa. Pueden consultar más sobre esta aplicación en la web del Polideportivo municipal:

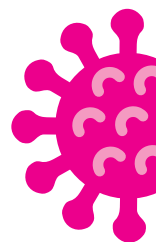
 www.polideportivonoain.es 

Además, la empresa pública ha decidido donar bolsas de basura de diferentes tamaños para la elaboración de batas para los servicios sanitarios.

RESIDUOS DOMÉSTICOS Frente al Coronavirus...



Para prevenir la transmisión de la enfermedad, no dejes bolsas de basura fuera del contenedor.



RESIDUOS DOMÉSTICOS Frente al Coronavirus...

Los Puntos Limpios
fijos y móviles
permanecerán
cerrados. **Guarda en
tu domicilio los
productos hasta su
reapertura.**



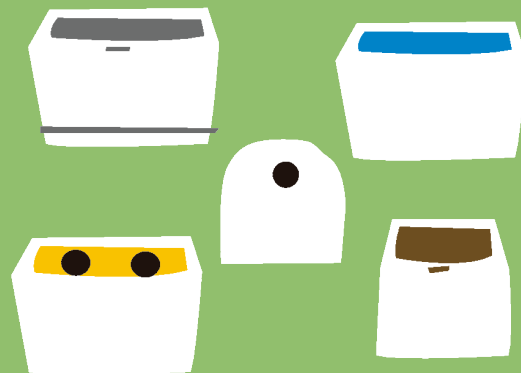
www.mcp.es

Voluminosos:
puedes dejar el aviso
(948 30 28 98) y los
recogeremos cuando
sea posible.
**No los dejes en la
calle.**



www.mcp.es

Como siempre,
separa los
diferentes residuos
y déjalos en su
contenedor
correspondiente.



www.mcp.es

Si aprovechas para
hacer limpieza de
ropa o calzado,
guárdalos en tu casa
hasta nuevo aviso.



www.mcp.es

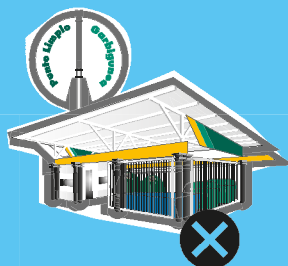
Eskualde honetan talde handia eratzten dugu; zure laguntzarekin zerbitzu hobea eman ahal izango dugu.

ETXEKO HONDAKINAK Koronabirusaren aurka

En esta Comarca formamos un gran equipo, con tu colaboración podremos prestar un mejor servicio.

RESIDUOS DOMÉSTICOS Frente al Coronavirus

Garbigune finkoak eta mugikorrek itxita egongo dira. Beraz, gorde produktuak etxean, garbiguneak berriro zabaldu arte.



Los Puntos Limpios fijos y móviles permanecerán cerrados. Guarda en tu domicilio los productos hasta su reapertura.

Gaixotasuna kutsatzeari aurrea hartzeko, ez utzi poltsak edukiontzitik kanpo.



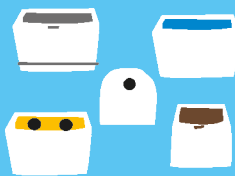
Para prevenir la transmisión de la enfermedad, no dejes bolsas de basura fuera del contenedor.

Tamaina handikoak: abisua utz dezakezu (948 30 28 98) eta ahal dugunean jasoko ditugu. Ez utzi kalean.



Voluminosos: puedes dejar el aviso (948 30 28 98) y los recogeremos cuando sea posible. No los dejes en la calle.

Beti bezala, bereizi hondakinak eta bota dagokien edukiontzira.



Como siempre, separa los diferentes residuos y deposítalos en su contenedor correspondiente.

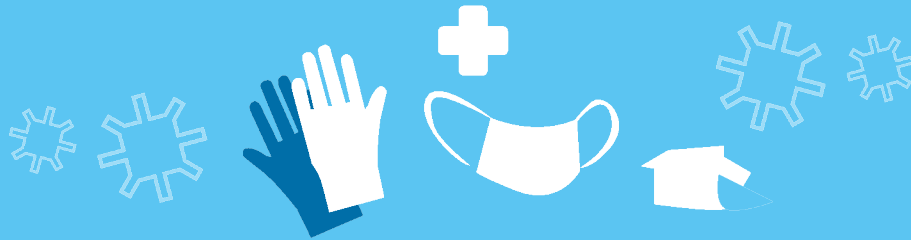
Armairuak txukundu eta arropa- eta oinetako-garbiketa egiten ari bazara, gorde itzazu etxean, berriro abisua eman arte.



Si aprovechas para hacer limpieza de ropa o calzado guárdalos en tu casa hasta nuevo aviso.

Ahaleginak batuta lehenago gaitutuko dugu

Uniendo esfuerzos lo superaremos antes



ETXEKO HONDAKINAK Koronabirusaren aurka

Koronabirusa duten gaixoak
eta/edo berrogeialdian daudenak
dauden etxebizitzetan

HIRU POLTSA ERABILI

Eriaren eta bere zaintzaileen erabili eta botatzeko
materiala eta eriaren gainerako hondakinak:
SARTU POLTSA BATEAN ETA ONGI ITXI (1. POLTSA)
(eriaren gelaren barnean)

**SARTU 1. POLTSA, ZAINZTAILEAREN ERABILI ETA
BOTATZEKO MATERIALAREKIN BATERA
(ESKULARRUAK, MASKARAK...), 2. POLTSAREN
BARNEAN ETA ONGI ITXI**
(eriaren gelaren barnean, irteeraren ondoan)

**SARTU 2. POLTSA GAINERAKOEN
FRAKZIORAKO ETXEAN DAGOEN POLTSAN
(3. POLTSA) ETA ONGI ITXI**

**BOTA 3. POLTSA
GAINERAKOEN EDUKIONTZIRA**

RESIDUOS DOMÉSTICOS Frente al Coronavirus

Hogares con positivos y/o
cuarentena por coronavirus

UTILIZA TRES BOLSAS



El material desechable de la persona enferma y sus
cuidadores y todos los demás residuos del paciente:
**DEPÓSITALOS EN UNA BOLSA Y CIÉRRALA BIEN
(BOLSA 1).** (Dentro de la habitación del paciente)



**INTRODUCE LA BOLSA 1 JUNTO CON EL MATERIAL
DESECHABLE DEL CUIDADOR (GUANTES,
MASCARILLAS, ETC) DENTRO DE LA BOLSA 2 Y
CIÉRRALA BIEN.** (Dentro de la habitación del paciente,
junto a la salida)



**INTRODUCE LA BOLSA 2 EN LA BOLSA DEL
RESIDUO DEL HOGAR DE LA FRACCIÓN RESTO
(BOLSA 3) Y CIÉRRALA BIEN.**



**DEPOSITA LA BOLSA 3 EN EL
CONTENEDOR DE RESTO.**

ETA JARRAITU HONDAKINAK
OHI BEZALA BEREIZTEN

Y SIGUE SEPARANDO
CON NORMALIDAD



Mancomunidad
Comarca de Pamplona
Iruñerriko
Mankomunitatea

 www.mcp.es